

1 Este percurso começa junto ao caminho de acesso à Praia da Amora, Freguesia da Ponta da Garça, termina na zona da Lobeira, Freguesia da Ribeira Quente e tem a duração de cerca de 2h30m. É um percurso com muitas subidas e descidas, que decorre quase sempre junto à costa e que atravessa diversas ribeiras.

This trail starts near the access road to Amora Beach, parish of Ponta Garça, ends in the area of Lobeira, parish of Ribeira Quente and takes around 2.5 hours. This trail goes uphill and downhill and for most of the way follows the coast and crosses several streams.

Tem início por um caminho de terra batida que desce até ao mar. A meio da descida encontrará um desvio à direita, com uma escadaria que dá acesso à Praia da Amora.

It begins on a rough track that leads down to the sea. Halfway down you will reach a detour on the right, with steps, which takes you down to Amora Beach.

2 Depois de visitar a praia, volte pela mesma escadaria e continue a descida até ao mar, passando por duas pequenas praias.

After visiting the beach, return by the same steps and continue on down towards the sea, passing two small beaches on the way.

3 Prossiga, até chegar a uma zona com uma pequena casa e vinhas tradicionais. A partir desse local, o trilho progride por um caminho de pé posto, durante cerca de 5 Km.

Continue until you come to a small house and traditional vineyards. From that point on the trail runs along a narrow path for about 5 km.

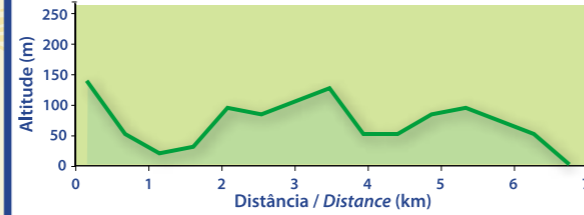
4 Passará por uma adega tradicional, até chegar a uma escada de cimento que o levará até à Lobeira, Freguesia da Ribeira Quente, onde o percurso termina.

You will pass a traditional "adega" (wine cellar) and then you will come to stone steps leading up to Lobeira, parish of Ribeira Quente, where the trail ends.

5 Pede-se aos caminhantes que não apanhem fruta em nenhuma parte do percurso.

We ask you not to pick any fruit along the trail.

Topografia do trilho / Trail's topography



Dificuldade / Skill

Fácil / Easy Médio / Medium Difícil / Hard

Código de ética e conduta do pedestrianista Code of ethics and behaviour for walkers

- Antes de iniciar a caminhada, informe sempre alguém de qual o percurso que irá fazer e quando pretende começar.
- Certifique-se de que possui o equipamento adequado e os mantimentos necessários.
- Evite sair do trilho identificado, não utilize atalhos.
- Before starting the walk always inform someone about the trail you will take and when you intend to start it.
- Make sure you have the adequate equipment and plenty to eat and drink.
- Avoid leaving the identified trail and do not take short cuts.

Simbologia / Symbols

-  Caminho a seguir
Right way
-  Virar à esquerda
Turn left
-  Caminho errado
Wrong way
-  Virar à direita
Turn right

Número nacional de emergência 112
Emergency call number 112



Arquipélago dos Açores

Câmara Municipal da Povoação City Council of Povoação

Largo do Município - 9650-411 Povoação
Tel: +351 296 585 549 - Fax: +351 296 585 374
e-mail: empovoacao@mail.telepac.pt
website: www.cm-povoacao.pt

Direcção Regional de Turismo dos Açores Azores Tourism Board

Rua Ernesto Rebelo, 14 - 9900-112 Horta
Tel: +351 292 200 500 - Fax: +351 292 200 501
e-mail: acoresturismo@mail.telepac.pt
website: www.drta.azores.pt

Delegação de Turismo de S. Miguel S. Miguel Tourism Board

Av. Infante D. Henrique - 9504-769 Ponta Delgada
Tel: +351 296 285 743 - Fax: +351 296 282 211
e-mail: info.turismo@drta.raa.pt



Freguesia da Ponta da Garça

Câmara Municipal da Povoação

PR 10 SMI

circuito pedestre / walking trail

Praia da Amora Lobeira

Ilha de S. Miguel / S. Miguel island

7 Km - 2 h. 30m.

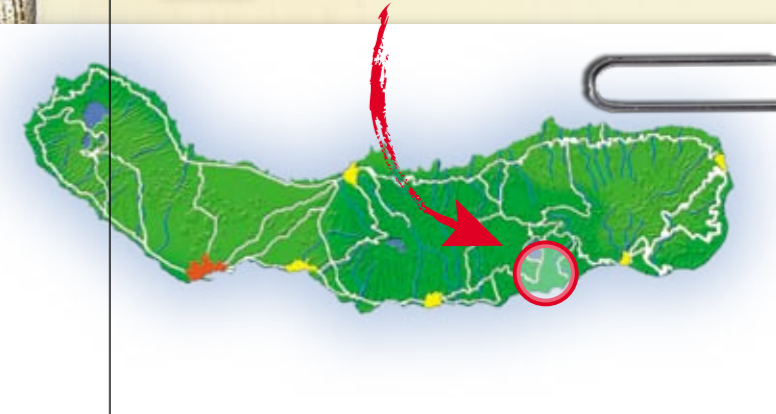


**PR
10
SMI**

circuito pedestre / walking trail

Praia da Amora Lobeira

Ilha de S. Miguel / S. Miguel island



Antigo abrigo
Old shelter

Ribeira Quente vista da Ponta da Lobeira
Ribeira Quente seen from Ponta da Lobeira

Praia da Amora
Amora Beach

Outros circuitos na zona Other trails in the area

- PRC6 SMI - Lagoa das Furnas
- PR9 SMI - Faial da Terra - Salto do Prego
- PR11 SMI - Trilho da Ribeira do Faial da Terra
- PR12 SMI - Trilho do Agrião
- PR13 SMI - Trilho do Lombo Gordo
- PR14 SMI - Trilho do Pico da Água Retorta
- PR15 SMI - Trilho do Pico da Areia
- PR16 SMI - Trilho do Redondo
- PR18 SMI - Trilho da Vigia da Baleia

Outros circuitos na ilha de S. Miguel Other trails in S. Miguel island

- PRC2 SMI - Praia - Lagoa do Fogo - Praia
- PR3 SMI - Vista do Rei - Sete Cidades
- PR4 SMI - Mata do Canário - Sete Cidades
- PRC5 SMI - Serra Devassa
- PR7 SMI - Algarvia - Pico Redondo - Pico da Vara
- PR8 SMI - Lomba da Fazenda - Pico da Vara
- PRC17 SMI - Nascentes da Rocha de Sto. António